





Sleeve expanders and vent clamps supplied with the machine

Tendimaniche e pinze spacchi forniti in dotazione

Tensores para mangas y pinzas con abertura que se entregan con el equipo.

Les extenseurs de manches et les pinces fentes sont fournis avec l'appareil.

Mitgelieferte Ärmelspanner und Schlitzklammern.



Easyform

Easyform P

ENG

Line of blowing and steaming form finishers, with 360° rotation of the form. May be equipped with different bucks to adjust to different customer needs.

With electronic board that stores up to 10 customized programs. Single pedal operation.

ITA

Serie di manichini soffianti e vaporizzanti con busto girevole a 360°, configurabili con diversi tipi di castello stirante in base alle esigenze del cliente.

Dotato di programmatore elettronico che memorizza fino a 10 programmi personalizzati. Comandato da un unico pedale START.

ESP

Serie de maniqués sopladores y vaporizadores con busto giratorio a 360°, configurables con diversos tipos de bastidores de planchar según las exigencias del cliente.

Equipado con programador electrónico que memoriza hasta 10 programas personalizados. Controlado por un único pedal START.

FRA

Série de mannequins soufflants et vaporisants avec buste pivotant à 360°, configurables avec différents types de cadres repassant en fonction des exigences du client.

Dotés de programmeur électronique qui mémorise jusqu'à 10 programmes personnalisés. Commandés par une pédale unique START.

DEU

Eine Reihe von Luft-/Dampf-Garderobenfinishern mit rundum drehbarem Büstenaufsatz, mit verschiedenen Büstenaufsätzen kundenspezifisch konfigurierbar.

Mit elektronischer Programmierereinheit, die bis zu 10 individuelle Bügelprogramme speichert. Bedienung durch ein einziges START-Pedal.

MAIN CONFIGURATIONS

- Easyform - basic form finisher, without tensioning devices. The form is available in four sizes (baby, standard, maxi and giant)
- Easyform P - form finisher with automatic sleeve tensioning arms, that can be adjusted in height and tilt
- Easyform TOP - finisher with special form that can finish shirts
- L519 - finishing frame for chair covers
- Each model can come with 7.5kW or 15 kW built-in boiler

PRINCIPALI CONFIGURAZIONI

- Easyform - manichino base, senza tensionamento. Possibilità di scelta tra quattro tipi di busto stirante (baby, standard, maxi e giant)
- Easyform P - manichino con pinze automatiche per il tensionamento delle maniche regolabili in altezza e inclinazione
- Easyform TOP - manichino con busto speciale che permette la stiratura anche delle camicie
- L519 - accessorio per la stiratura dei coprisedia
- Ciascun modello può essere fornito senza caldaia, oppure con caldaia 15kW

PRINCIPALES CONFIGURACIONES

- Easyform - maniquí base, sin tensado. Posibilidad de elegir entre cuatro tipos de busto de planchar (baby, standar, maxi y giant)
- Easyform P - maniquí con pinzas automáticas para el tensado de las mangas regulables en altura e inclinación
- Easyform TOP - maniquí con busto especial que permite planchar incluso camisas
- L519 - accesorio para el planchado de las fundas para sillas
- Cada modelo se puede suministrar sin caldera, o con caldera de 15 kW

PRINCIPALES CONFIGURATIONS

- Easyform - mannequin base, sans mise en tension. Possibilité de choix entre quatre types de buste repassant (baby, standard, maxi et giant) ;
- Easyform P - mannequin avec pinces automatiques pour la mise en tension des manches réglables en hauteur et inclinaison ;
- Easyform TOP - mannequin avec buste spécial qui permet également le repassage des chemises ;
- L519 - accessoire pour le repassage des housses de chaise.
- Chaque modèle peut être fourni sans chaudière ou bien avec chaudière de 15 kW.

HAUPTKONFIGURATIONEN

- Easyform – Garderobenfinisher in Basisausführung ohne Streckfunktion. Wahlmöglichkeit zwischen vier verschiedenen Büstenaufsätzen (Baby, Standard, Maxi und Giant)
- Easyform P – Garderobenfinisher mit automatischen Ärmelstreckklammern, die in Höhe und Neigung verstellbar sind
- Easyform TOP – Garderobenfinisher mit speziellem Büstenaufsatz, mit dem sich auch Hemden bügeln lassen
- L519 – Zubehör zum Bügeln von Stuhlhussen
- Jedes Modell ist ohne Dampferzeuger oder mit eingebautem Dampferzeuger mit Heizgruppe 15 kW erhältlich.



Easyform TOP

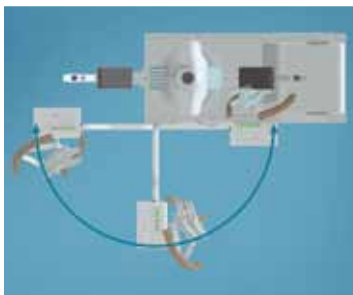


Easyform L519

- Custom designed chair frame
- Forma sedia disegnata su misura
- Forma de la silla personalizada
- Forme siège conçue sur mesure
- Kundenspezifisch geformter Stuhlaufsatz



- Blowing adjustment conveniently located on machine front
- Regolazione del soffiaggio in comoda posizione frontale
- Ajuste del soplado en una posición frontal cómoda
- Réglage du soufflage confortable grâce à sa position frontale
- Regulierung der Gebläsefunktion in nutzerfreundlicher Frontanbringung

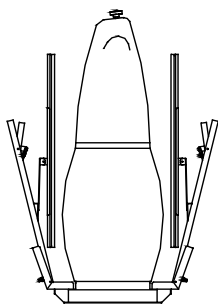


- Pivoting console
- Consolle girevole
- Consola giratoria
- Console tournante
- Drehkonsole

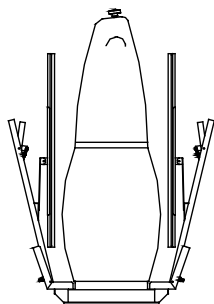


- Intuitive electronic control board, can store up to 10 frequently used programs
- Programmatore elettronico facile da usare, può memorizzare fino a 10 programmi di uso frequente
- Programador electrónico, fácil de utilizar, puede memorizar hasta 10 programas de uso frecuente
- Le programmeur électronique est facile à utiliser et peut mémoriser jusqu'à 10 programmes d'utilisation fréquente
- Elektronisches Programmiergerät, das einfach und leicht zu bedienen ist und das Speichern der 10 häufigsten Bügelprogramme ermöglicht

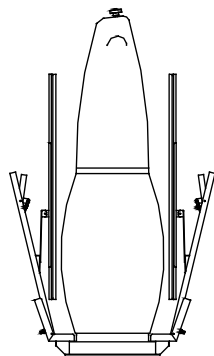
Baby - h 130cm



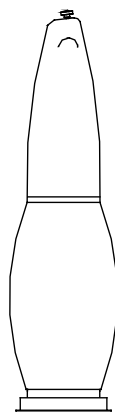
Standard - h 135cm



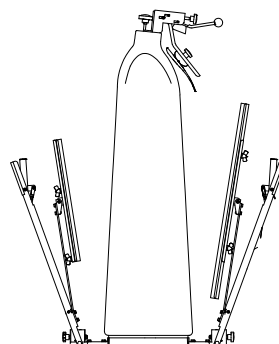
Maxi - h 155cm



Giant - h 175cm



TOP - h 135cm





L519



Accessories - Accessori - Zubehör - Accessoires - Accesorios



| TECHNICAL SPECIFICATIONS | DATI TECNICI | DATOS TECNICOS | DONNES TECHNIQUES | TECHNISCHE DATEN | EASYFORM  | EASYFORM  |
|---|--|---|---|--|--|--|
| Electrical specifications | Alimentazione | Alimentación Eléctrica | Courant | Elektroanschluss | 400V 3N 50 Hz 220V 3 60Hz * | 400V 3N 50 Hz * |
| Power consumption | Potenza nominale | Potencia nominal | Puissance nominale | Nennleistung | 1,6 kW | 17kW |
| Air motor | Motore ventilatore | Motor de aspiracion | Moteur vacuum | Absaugventilator | 1,5 kW 2HP | 1,5 kW 2HP |
| Boiler | Caldaia | Caldera | Chaudière | Dampferzeuger | 7,5 kW, 15 kW | - |
| Pump | Motore pompa | Motor de la bomba | Moteur pompe | Pumpenmotor | 0,80 kW | - |
| Steam consumption | Consumo vapore | Consumo de vapor | Consommation vapeur | Dampfverbrauch | - | 15-20 kg/h |
| Steam pressure | Pressione vapore | Presion del vapor | Pression vapeur | Dampfdruck | - | 3 kPa (3 bar) |
| Compressed air for model with sleeve clamps | Aria compressa per modello con pinze maniche | Aire comprimido para modelo con pinza para mangas | Air comprimé pour modèle avec pincettes manches | Pressluft für Modell mit Ärmelklammern | | |
| • air pressure | • pressione aria | • presión aire | • pression d'air comprimé | • Druckluftdruck | 600kPa 6bar 72PSI | 600kPa 6bar 72PSI |
| • air consumption | • consumo aria | • consumo de aire | • consommation d'air | • Luftverbrauch | 5 NI/min | 5 NI/min |
| Dimensions | Dimensioni | Medidas | Dimensions | Abmessungen | 41-230x112x174 cm | 41-230x92x174 cm |
| Net weight | Peso netto | Peso neto | Poids net | Nettogewicht | 125-140 kg | 105-120 kg |
| Packing dimens. | Dimensione imballo | Dimens. Embalaje | Dimens.emballage | Verpackungsmaße | 148x81x117 cm | 148x81x117 cm |
| * Other on request | * Altri a richiesta | * Otros por petición | * Autres sur demande | * Andere auf Anfrage | Con riserva di modifica senza preavviso - Subject to modification without notice - Sous réserve de modification sans préavis - Änderungen vorbehalten - Con reserva de modificación sin previo aviso | |

TREVIL®

Trevil s.r.l.
Via Copernico, 1 - Pozzo d'Adda (MI) - Italy - 20060
Tel +39 02 9093141 - Fax +39 02 90968202
www.trevil.com - info@trevil.com